



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

Tel: (030) 25 40 95-0
Fax: (030) 25 40 95 -55
E-mail: info@namibia-botschaft.de

Reichsstrasse 17
14052 Berlin

Ref.:
Enq.: T.Tait

Mr. Ulrich Schlögel
Headmaster
Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium
Melanchthonstraße 21
01900 Großröhrsdorf

Berlin, 26 April 2020

Dear Mr. Schlögel,

LETTER OF APPRECIATION: GENEROUS DONATION TO EDUCATION IN NAMIBIA

It gives me great pleasure to write this letter to you and the pupils of the Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium in Großröhrsdorf, following the recent completion of your fundraising campaign to benefit the Muhopi Primary School in Rundu, Namibia. The circumstances around the pandemic do not seem to have adversely affected your efforts to provide assistance to Muhopi Primary School – on the contrary – your Gymnasium was able to raise 17,000 EUR through a charity run; an amount which was complemented by another generous 3,000 EUR donation by the Friedrich Schiller Secondary School in Neustadt, the Ludwig-Renn Secondary School in Stolpen, and the Lions Club in Sebnitz. Kindly also extend our gratitude to these valued donors.

Your generous donation of a total of 20,000 EUR to the “Friends of Education in Namibia (FENSI)” is to benefit the most important part of our population, our young Namibians, whose access to quality education form an integral part of Namibia’s national development vision. Further to this, partnerships with institutions abroad, such as schools, are fundamental in improving the livelihoods of communities, but also in the strengthening of bilateral relations between Namibia and Germany.

Finally, we are looking forward to any news and impressions on the development of the project and will follow up on the implementation of the project, from our side, with the Ministry of Education, Arts and Culture.

Yours sincerely,

Martin Andjaba
AMBASSADOR



Höflichkeitsübersetzung

Sehr geehrter Herr Schlögel,

DANKSAGUNG: GROSSZÜGIGE SPENDE FÜR BILDUNG IN NAMIBIA

Es ist mir eine große Freude, Ihnen und den Schülern des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums in Großröhrsdorf diesen Brief zu schreiben, nachdem Ihre Spendenaktion zugunsten der Muhopi Primary School in Rundu, Namibia, kürzlich abgeschlossen wurde. Die Umstände rund um die Pandemie scheinen Ihren Bemühungen um die Muhopi Primary School keinen Abbruch getan zu haben - im Gegenteil: Ihr Gymnasium konnte allein durch einen Benefizlauf 17.000 EUR sammeln; ein Betrag, der durch weitere großzügige 3.000 EUR-Spenden des Friedrich-Schiller-Gymnasiums in Neustadt, des Ludwig-Renn-Gymnasiums in Stolpen und des Lions Clubs in Sebnitz ergänzt wurde. In diesem Zusammenhang möchten wir uns auch bei diesen geschätzten Spendern herzlich bedanken.

Ihre großzügige Spende von insgesamt 20.000 EUR an die "Friends of Education in Namibia" (FENSI) kommt dem wichtigsten Teil unserer Bevölkerung zugute, unseren jungen Namibiern, deren Zugang zu und Qualität von Bildung ein wesentlicher Bestandteil der nationalen Entwicklungsvision Namibias ist. Zudem sind Partnerschaften mit Institutionen im Ausland, wie z.B. Schulen, von grundlegender Bedeutung für die Verbesserung der Lebensumstände der Gemeinden, aber auch für die Stärkung der bilateralen Beziehungen zwischen Namibia und Deutschland.

Wir freuen uns auf jegliche Nachrichten und Eindrücke, die Sie mit uns über die Entwicklung des Projekts teilen und werden die Umsetzung des Projekts unsererseits mit dem Ministerium für Bildung, Kunst und Kultur weiterverfolgen.

Hochachtungsvoll,

Martin Andjaba
BOTSCHAFTER